



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 22 giugno 2010 (23.06)
(OR. en)**

**11205/10
ADD 1**

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0092 (NLE)**

UD 193

ADDENDUM ALLA NOTA PUNTO "I/A"

del:	Segretariato generale
al:	Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio
n. prop. Com:	8944/10 UD 112
Oggetto:	Adozione della decisione del Consiglio relativa alla firma della convenzione regionale sulle norme di origine preferenziali paneuromediterranee – Progetto di dichiarazione da inserire nel verbale del Consiglio

Progetto di dichiarazione delle delegazioni bulgara, tedesca, estone, ungherese, austriaca, romena, slovena e svedese da iscrivere a verbale del Consiglio

"Dichiarazione per un cumulo migliorato di norme di origine tra l'UE, i paesi dell'EFTA, i partecipanti al processo di stabilizzazione e associazione dell'Unione europea e la Turchia.

La Bulgaria, la Germania, l'Estonia, l'Ungheria, l'Austria, la Romania, la Slovenia e la Svezia ringraziano le presidenze del Consiglio che si sono succedute, nonché la Commissione e gli Stati membri per il lavoro che ha portato all'accordo sulla convenzione regionale sulle norme di origine preferenziali paneuromediterranee. Sforzi significativi, in particolare della presidenza spagnola, hanno reso possibile la firma di tutte le parti contraenti della convenzione il 30 giugno 2010.

Per semplificare e modernizzare le norme di origine, gravose dal punto di vista amministrativo, la

Commissione ha già avviato un processo di revisione delle norme di origine preferenziali nell'ambito della convenzione; è difficile e richiederà tempo valutare quando la convenzione riveduta potrà diventare applicabile, dal momento che le condizioni attuali consentono possibilità di cumulo basate su procedure meno gravose dal punto di vista amministrativo.

Considerando che delle possibilità di cumulo ben funzionanti sono fondamentali per la cooperazione commerciale tra i partner di una zona di cumulo, si richiedono possibilità di cumulo diagonale basate su norme di origine facili da amministrare dal punto di vista pratico, tenuto conto di tutti i fattori pertinenti.

Alla luce della prospettiva di adesione all'UE dei partecipanti al processo di stabilizzazione e associazione dell'Unione europea, le possibilità di cumulo diagonale basate su norme di origine di facile gestione contribuirebbero in modo particolare a rafforzare la cooperazione commerciale, la crescita economica e la stabilità nella regione dei Balcani occidentali."
